

@外文出版社 2019 ISSN1727-9135



目 录

对外贸易

季刊

主体 108年(2019年) No. 1 (85



铁钢材生产

编 辑: 金英植

金鲜玉

撰 文: 吴海燕

尹 赫

《对外贸易》季刊用英语、 汉语、俄语、法语、西班牙语、 日语发行。

网址: http://www.korean-books.com.kp

外文出版社 贸易出版社 地址:朝鲜民主主义人民共和国 平壤市西城区西川洞



朝鲜民主主义人民共和国商会

P.O. Box 89

地址:朝鲜民主主义人民共和国 平壤市中区中城洞

电话: 850-2-3815926 传真: 850-2-3815827

电子邮箱: micom@silibank.net.kp

2. 金策钢铁联合企业

4. 朝鲜特殊经济区开发工作

5. 江南经济开发区

5. 清南工业开发区

6. 你想到金刚山旅游吗?

6. 天下名山金刚山的特产

8. 前景广阔的汽车生产基地

10. 朝鲜长寿贸易公司

12. 高速CT电法勘探仪

12. 电缆检查仪

13. 便携式煤炭分析仪

14. 金山浦鱼鲜酱加工厂

16. 黄金田野贸易公司产品

18. 大同江水果综合加工厂







21. 电力质量分析仪

22. 铁胜贸易公司

24. 乐延食品加工厂

26. 人参纳米白金水

26. 癌症诊断试剂

27. 综合抗氧化剂——阿斯托黄枝菌素胶囊

28. 外国投资企业的 税收优惠制度

29. 新义州国际经济区

29. 庆林贸易公司

30. "金刚山"牌化妆品

32. 各种基础副食品

金策钢铁联合企业

首屈一指的大冶金基地金策钢铁联合企业 建立依靠国内蕴藏丰富的原料和燃料的主体铁 生产工序,增加钢铁生产。

最近,新建了吹氧法高炉和流动层煤气发 生炉,大型制氧机正常开动,开创非焦炭炼铁



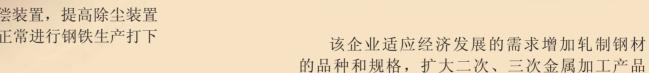
法的新境界, 切实保证钢铁增产。

以此成果为基础,实现生产工序的现代 化,根据变化的工作条件把先进技术积极采用 于铁生产工序,生产优质铁水。

在热轧工序引进不用重油的高温空气燃烧加热炉,在烧结车间建立可以自动控制装料、配合、水分、温度等的联合生产体系,实现圆弧式连续铸钢机、离心浇注机等生产工序的CNC化。

制氧机分厂既节约很多电,又增加氧气产量,合理地规定煤气发生炉的原料配比,提高煤气的质量和实收率。

还引进无功功率补偿装置,提高除尘装置 的效率等为在高水平上正常进行钢铁生产打下 了牢固基础。



生产。

金策钢铁联合企业生产各种规格的钢锭、钢板、圆钢等,供给国民经济各个部门。

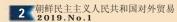












朝鲜特殊经济区开发工作

了大力推动对外经济关系发展、大力推进社 济区开发工作并下大力量搞好这项工作。

20世纪80年代末,朝鲜政府为了广泛接受世界 各国的投资,提出要在朝鲜北部地区建立特殊经济 区的方针,1991年12月28日以政务院(当时名)第74 号决议对外宣布罗先经济贸易特区的成立。

朝鲜要在新的、更高的阶段多边发展同世界各 国的经济关系的这一措施,引起了多国投资者的关 注。

因位于大力推动21世纪东北亚经济发展、连接 欧亚大陆和太平洋地区的大陆关门、战略要冲, 还 具有有利于联运的地缘政治学条件, 罗先经贸区被 视为世界性的投资中心、"黄金三角洲"。

以罗先地区有利的地缘政治学条件为基础, 朝 鲜政府大力推进营造旨在积极开发该地区的国际环 境、奠定该地区法律条件的工作。

为了营造国际环境,朝鲜政府从1992年起同 联合国开发计划署 (UNDP) 和联合国工业发展组织 (UNIDO) 等多个国际机构紧密联系, 在平壤、北 京、乌兰巴托、符拉迪沃斯托克等地召开国际会议 讨论豆满江下游开发事项, 达成了以罗先地区为中 心快速发展东北亚经济的多个领域的经济业务协议。

同时, 采取措施让东北亚国家政府代表团、多 国报社、通讯社、经济研究团体、大型企业前来访 问罗先,大力宣传投资环境,营造了有利于招商引 资的国际环境。

为了进一步改进和完善该地区法律条件,1993 年1月,朝鲜政府发布《罗先经济贸易地区法》,接 着,在其后的三四年间就该地区开发和运营制定和 公布数十个部门法、规定和细则。

这成了保证外国的企业和个人在这一地区进一 步大力进行投资活动和企业经营活动的可靠的法律 基础, 使得很多投资者参加地区开发项目。

由于朝鲜政府积极努力,采取主动措施,在罗 先经贸地区,亚洲、大洋洲、欧洲、美洲等世界多 国的投资者进行多方面的投资活动,建立并运营很 多外国人投资企业。

罗先经贸区的外国投资者在公路、通信、港口 等下部结构建设和加工业、旅游业、金融业、转口运

输等多个经济领域进行了广泛的交流与合作。

朝鲜政府根据历史性的6•15共同宣言, 作为激 活北南经济合作与交流工作的一环, 达成了将开城工 业园区建设成特殊经济区的协议。

因此, 在开城地区出现了有南方企业、海外同 胞、外国的法人和个人进行经济活动的特殊经济区。

2002年11月20日,朝鲜政府制定和公布《朝鲜 民主主义人民共和国开城工业园区法》,接着通过相 关领域的规定和细则, 建立了能使南方和世界多国的 投资者在此地区建立企业或分公司、事务所和营业所 等自由进行经济活动的法律制度。

在开城工业园区, 平整土地和建设下部结构的 开发投资得到顺利进展并逐步扩大, 随着经济活动所 需的基础设施的建设,入住的投资企业日益增多。

2010年11月,朝鲜政府在平壤同中国政府签定 了在互相尊重、平等互惠的原则下共同开发、共同管 理黄金坪-威化岛经济区的协定。

根据政府协定,分别达成共同开发、共同管理 黄金坪-威化岛经济区的各业务分科协议: 2010年12 月制定完成地区开发总规划; 2011年6月, 在两国人 民的很大关注下隆重举行了地区建设动工仪式。

2011年12月,朝鲜政府制定和公布《朝鲜民主 主义人民共和国黄金坪-威化岛经济地区法》后,接 连通过相关部门法和规定, 以奠定地区开发和管理运 营所需的法律基础,以此为基础,正式组建了由两国 相关部门组成的地区管理委员会。

黄金坪、威化岛地区从地形上连到中国领土, 有利于各种货物朝中各自的出入境运输, 适用各种奖 励和优惠措施,而且,产地和海外市场之间的经济联 系很密切, 故被视为大有前景的地区。

针对特区开发项目具有长期性,投资规模庞大的 特点,朝鲜政府在特区建设之前先进行建立开发和管理 所需的法律条件和行政体系的工作和使电力、公路、通 信、上下水道系统等基础设施建设先行的工作。

朝鲜劳动党提出战略路线,不要仅在限定的一 些地区进行特殊经济地区开发工作, 在内陆地区也 要广泛进行,以期按照新世纪的要求进一步扩大发 展对外经济关系。遵循这一路线, 政府采取了各道 建立符合自己实际的经济开发区并特色地加以发展 的措施。

2013年5月29日制定和公布《朝鲜民主主义人民 共和国经济开发区法》后,在各道选定有利于开发的 地区为经济开发区, 使得各个地方政权机关作为开发 工作的主人建立和经营对外经济交流的据点, 以发展 道的经济、提高道内人民的生活水平。

目前,朝鲜已建有罗先经济贸易特区、黄金 坪-威化岛经济特区、金刚山国际旅游地区、各道

经济开发区等20多个特殊经济地区正在运营或开发 准备。

朝鲜政府为这些经济开发区尽力保障有利的投 资环境和条件,以使其运营得到活化。

朝鲜政府将一如既往地进一步推进特殊经济地 区开发工作,以大力推动国家的经济发展和科技发 展,加强同其他国家的友好合作关系。

江南经济开发区

江南经济开发区位于平壤市江南郡古邑里, 是农业 和工业相结合的综合性经济开发区,专门进行优良品种 培育、饲料生产、尖端制品加工、出口加工。

江南郡是平壤市主要农业生产区, 与平壤市乐浪 区、黄海北道中和、松林、黄州、平安南道大安、江西 郡接壤,是海拔为三十米左右的丘陵性平原。

开发区面积为三平方公里, 大部分都是耕地。

主要谷物有水稻、玉米, 蔬菜有萝卜、白菜、甘 蓝、菠菜、大蒜、辣椒、葱。尤其江南地区的大蒜自古 以来一直是该地区的著名产品。

年平均气温为9.6℃,年平均日照率为54%,年平均 降水量为917.4mm。

距开发区14公里处有发电能力强大的东平壤火力发 电厂, 利于供电, 有大同江和地下水, 饮用水和其他水 资源丰富。

利用首都平壤有利的航空及陆路运输条件, 通过平 壤-开城高速公路、平壤-元山观光公路、西浦货物站、 平壤国际机场可以迅速运输开发区建设和企业经营活动 所需物资。

还有,利用开发区邻近的永津码头,通过大同江向 各国直接运输货物。

计划在码头地区建立现代化的保税仓库和出口加工 基地, 改建永津码头, 作为海上贸易通道。

在开发区的农畜产地区建立优良品种培育、饲料生 产、先进耕作设备生产基地、科研基地, 积极采用先进 耕作方法和设备、尖端农业技术和优良种子。

在工业地区将建立尖端制品开发及生产基地、出口 加工基地。

此外,建设管理服务地区,为到开发区的投资者提 供经营活动和生活上的方便。

江南经济开发区的开发方式是我方有关企业与外国 投资者进行合营、合作或外国投资者单独开发。

开发期为50年。

根据朝鲜民主主义人民共和国经济开发区法在经济 开发区保障投资者经济活动上的一切优惠, 赋予他们的 权益和安全将受到法律保护。

朝鲜经济开发协会

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市大同江区

电话: 850-2-381-5912 传真: 850-2-381-5889

电子邮箱: sgbed @ star-co.net.kp

清南工业开发区

清南工业开发区包括朝鲜平安南道清南区龙北一 带的部分地区。

该开发区的目的是: 在褐煤蕴藏量丰富, 地方产 业工厂集中的这一地区建设拥有最新技术和尖端设备 的产业设施, 生产采掘工业部门所需设备及材料、以 褐煤为原料的化工产品进行国内销售和出口。

该开发区开发面积约为2平方公里, 离南浦港80 公里, 离青年英雄公路15公里, 离铁路3公里, 利于 人员及物资的进出。

开发区电力系统和通讯体系完备,有清川江,供 水也没有障碍。

该地区是平安南道屈指可数的褐煤生产基地,蕴

藏着几十亿吨烟煤。

该开发区下首要力量利用褐煤大量生产液化气和 几十种化工产品, 合理利用生产中的下脚料。

清南工业开发区的开发方式是我方有关企业同外 国投资者进行合营、合作或外国投资者单独开发。

开发期为50年。

朝鲜经济开发协会

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市大同江区

电话: 850-2-381-5912

传真: 850-2-381-5889

电子邮箱: sgbed @ star-co.net.kp

徐想到金刚山旅游吗?

朝鲜名山金刚山位于绵亘在朝鲜东海岸的太白 山脉的北部。

金刚山不仅是朝鲜的名山, 而且闻名于世界的 名山, 山势千姿百态, 自古以来留下了很多美丽传 说和感人故事。

"不到金刚山莫谈山水美", "岩石施万技, 溪水撒千娇, 树木亦奇特之极, 犹如天下名胜荟萃 一堂"等等。

金刚山四季分明,像锯齿一样成排的一万两千 耸立的高峰和各种各样的奇岩怪石、层峦叠嶂、深 山幽谷,产生彩虹倾泻而下的瀑布、潭沼、池塘, 多样的动物和植物种类、绿荫等,这一切相得益 彰,犹如一幅美丽的图画。

金刚山自然景观丰富多彩,由外金刚、内金刚 和海金刚三个风景独特的区域组成。

金刚山有1000多种开花植物、100多种特产植物、 近40种兽类、130多种鸟类、10多种两栖类等动物。

这里还有表训寺、俞岾寺、正阳寺等寺庙和正 阳寺3层塔、宝德庵、妙吉祥、三佛岩等显示祖先优 秀智慧和才华的很多历史遗迹和遗物。

朝鲜不仅有天下绝景金刚山,还有被称为祖宗 之山的白头山、妙香山、七宝山等名山。

金刚山国际旅行社是负责名山旅游的组织。

金刚山国际旅行社根据客户的要求安排对金刚 山、首都平壤、白头山、开城、妙香山等地的登山 和游览、海水浴、休养、娱乐、体育、温泉治疗等 丰富多样的旅游活动。

为方便游客, 开设并运营从中国哈尔滨、沈 阳、延吉、大连、北京、郑州(河南省)、上海和俄 罗斯符拉迪沃斯托克到平壤的旅游专用国际航线。

从中国丹东开往平壤的国际列车也是用于金刚 山国际旅游的主要交通工具之一。

今天, 通过金刚山国际旅行社到金刚山、首都 平壤、白头山、妙香山、罗先、开城、南浦、元山 等主要旅游地进行旅游的游客不断增加。

金刚山景色宜人,游客们流连忘返,都说还要 再来这里旅游。

金刚山国际旅行社将热情款待来朝鲜名山金刚 山旅游的游客。

金刚山国际旅行社

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市中区

电话: 0085-02-18111 (ext) -381-8156

传真: 0085-02-381-4024

电子邮箱: kszait@star-co.net.kp



EN 性發症



天下名山 金刚山的鹟芹

金刚山国际旅游特区开发总公司 地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市中区

申话: 0085-02-18111-381-8156 传真: 0085-02-381-4024

电子邮箱: kszait@star-co.net.kp

世界名山金刚山, 山清水秀, 来过的人 异口同声地说好像年轻了10年。

天下名山金刚山不仅风景秀丽,而且,物产 也很丰富,如,蜂王浆、野蜂蜜等多种天然蜂蜜,松 茸、灵芝、牛肝菌等菌类, 蕨菜、薇菜、沙参、楤木芽 儿、桔梗、马蹄叶、三叶芹等野菜,枸杞子、五味子、杂花 楸、淫羊藿等,有益于健康的药材很多。

秀丽而干净整洁的金刚山的天然特产都是名药、补药。

其中, 在金刚山天然森林里采集的蜂王浆含有蛋白质、 脂肪质、糖质、矿物质、维生素、有机酸、激素等23种生理 活性物质和硫胺素、亮氨酸、组氨酸等20多种必需氨基酸

> 金刚山的菌类中也有被誉为"起死回生"名药的、 癌症治愈率达94%的功能性保健食品——干桑蘑菇。

此外,蜂胶精具有抗菌、抗炎、镇痛、促进细 胞组织再生、提高有机体免疫能力的作用:干山 茱萸用于阳痿、慢性肾炎、妇科病、因身体虚 弱汗多或头晕等症状; 干山慈菇具有强心、 祛痰、解毒等作用。

> 金刚山出口品生产事业所用金刚山 天然特产生产、销售和出口100多种 功能性保健食品和以金刚山矿泉水 为原料的金刚山酒(50%)、烧 酒(25%、30%)以及各种清凉 饮料。

有益于健康长寿的金刚 山特产产品受到国际商品 展和游客的好评, 其需 求日益增高。





前景广阔的汽车生产基地

胜利汽车联合企业位于平安 南道德川市的胜利山脚下,专门 生产和销售各种汽车。

为了适应日益提高的运输需 求,企业扩大新型卡车生产所需 的分厂、车间等,成为生产好几 千种协作产品的综合性的汽车生 产基地,如今,动员和利用已有 的生产潜力生产各种汽车。

声音均匀、变速容易、发动机状 态良好,深受用户好评。

企业大力推进完善符合世界 汽车工业发展趋势的各种汽车生 产工序并实现其现代化的工作。

因有国家的保护、自己的物 质技术潜力和有力的自然地理条 件,企业的发展前景很好。

为了使胜利汽车联合企业发 新生产的5吨级卡车发动机 展成为世界先进水平的卡车工业基 地, 国家采取各种优惠措施。

企业拥有得力的汽车设计 研究集体和技工,还具有生产 40吨级、20吨级大型卡车和10 吨级中型卡车的丰富经验,还 有, 其位置也有利于汽车生产 和销售。

企业前有大同江上游,有利 于保障工业用水; 周边还有多个 中小型电站、铁路、公路等,十

分有利于汽车工业区的发展。

胜利汽车联合企业为了最 高水平地保证产品质量,深入研 究世界汽车工业发展趋势,积极 采用最新科技成果,大力展开国 际交流与合作,以期扩大生产能 力,力图实现持续发展。

朝鲜汽车贸易公司

地址: 朝鲜民主主义人民共和国

平壤市东大院区

电话: 850-2-18555(8102)

传真: 850-2-381-4410

电子邮箱: kigye@star-co.net.kp













朝鲜长寿贸易公司



建于1983年的朝鲜长寿贸易公司是以生产闻名于世的开城高丽人参及其加工品为主的企业。

公司在开城地区拥有大规模的人参园圃和达到GMP标准的长寿 人参加工厂、高丽药及食品研发基地等。

公司专门生产开城高丽人参产品。开城高丽人参产品具有防治各种癌症、糖尿病、心脏病,复活脑代谢、提高性功能和免疫力等功能。

公司生产的开城高丽人参茶、红参五谷米、开城高丽人参火

腿、人参面条、开城高丽人参软糖、开城高丽人参营养饴糖等10多种功能性保健食品和开城高丽原形白参、开城高丽原形红参等人参加工品、开城高丽人参枸杞子强壮甜药水、十全大补丸、归脾丸、三香牛黄清心丸等50多种高丽药,食用价值和药用价值均高,颇受国内外用户好评。

公司还生产开城高丽人参白面。这是把人参的有效成分即皂角素包函在糊精(β-CD)里制而成的,于2012年7月被注册为朝鲜民主主义人民共和国专利产品,8月,获得世界知识产权组织(WIPO)的最高发明家奖。

用开城高丽人参白面做的比萨,在2015年3月 至9月意大利米兰举行的世界博览会上受到参观者 的好评。

公司大力推进研发和生产更多人参加工品的 工作,加强同世界各国的经济合作与交流。

朝鲜长寿贸易公司

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市中区

电话: 850-2-18111-381-8834

传真: 850-2-381-4410

电子邮箱: Changsucorp@star-co.net.kp









10 朝鲜民主主义人民共和国对外贸易



高速CT电法勘探仪

高速CT电法勘探仪是利用终端数字式装置迅速画 出150米深度的地电断面影像的仪器。

> 技术参数 电极数: 256

输电功率: 120W

测量速度:通用CT的50~60倍

未来科学技术交流社 地址:朝鲜民主主义人民共和国平壤市中区 传真: 0085-02-381-4410/4416 电子邮箱: kut@star-co.net.kp

> 外交团友好进口公司 地址:朝鲜民主主义人民共和国 平壤市大同江区

电缆检查仪

电缆检查仪是随地检查 电线及通信线的短路情况并 确定短路处的仪器。

利用电缆检查仪器,不 用挖出电缆,也可不管远近 进行测定,所以很经济。

技术参数

测定距离: 10m~40km

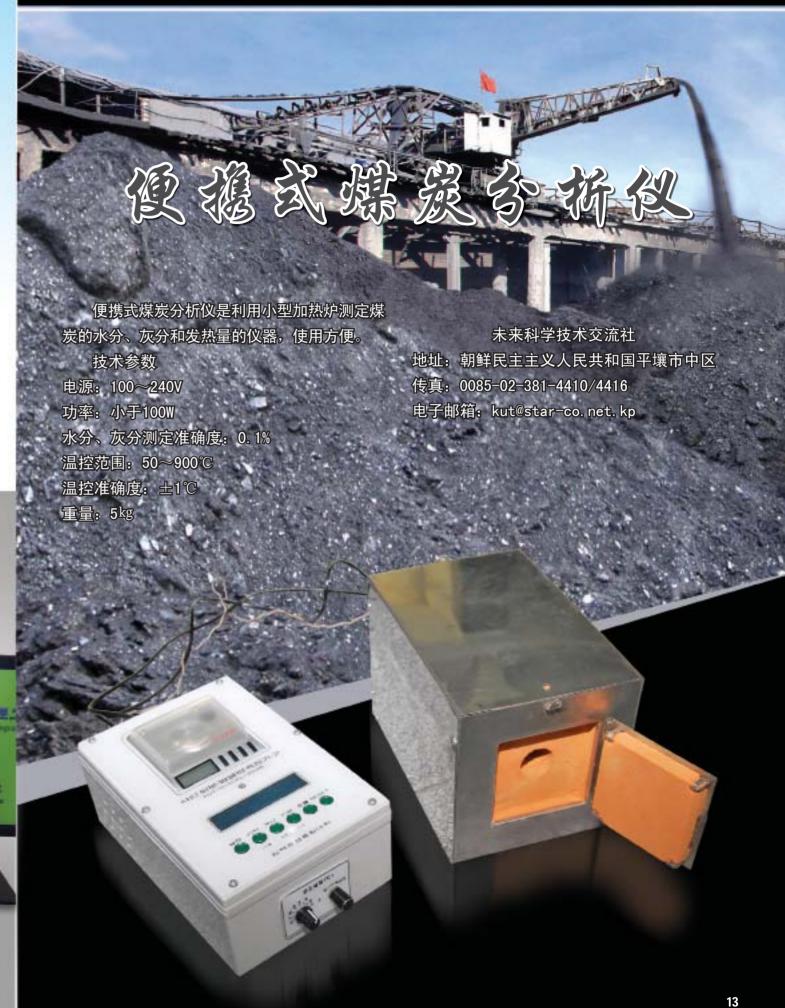
测定误差: ±2m

使用电压: +5V(USB电源)

消耗功率: 10W

尺寸: 17×15×7 (cm)











金山浦鱼鲜酱加工厂紧靠朝鲜西海中心渔场, 是现代化的大型鱼鲜酱加工生产基地。

朝鲜三面环海,很早就创造并发展出优秀的鱼 鲜酱文化。

金山浦鱼鲜酱加工厂用工业方法加工朝鲜人爱

吃的发酵食品之一鱼鲜酱,大量生产味道好、营养丰富、保证卫生安全的数十种鱼鲜酱加工品。

从原料准备到洗涤、熟成、注入、包装,所有 生产工序都实现自动化、流水线化,依靠联合生产 体系进行生产。 尤其,熟成工序的每阶段温度、均热时间、盐度、水分、搅拌周期等工艺指标、化学指标、感觉指标的完成过程都实时自动操纵。

该厂不仅生产鱼鲜酱,还有鱼酱油和容器生产 工序,把不同的加工品包装在不同的容器里,给人们 提供方便,满足他们的需要。

符合GMP标准的无菌化生产工序和检疫系统保证 产品的卫生安全性。

该厂旁边有给他们保障鱼鲜酱原料的水产事业所。

金山浦鱼鲜酱加工厂产品以在无公害、生态环境干净的西海渔场捕捞的鱼即时加工而成的,营养价值高,消化吸收率好,鱼的品种不同味道也各具特色。

是不用防腐剂的纯天然的安全食品。

厂长金尚浩说,进一步提高鱼鲜酱生产的科学 化和现代化,继续增加品种,丰富朝鲜民族鱼鲜酱文 化,最大限度地发挥世界一流鱼鲜酱工业生产基地的 能力。

该厂生产的鱼鲜酱加工品在平壤市等各地鱼鲜酱销售店出售。

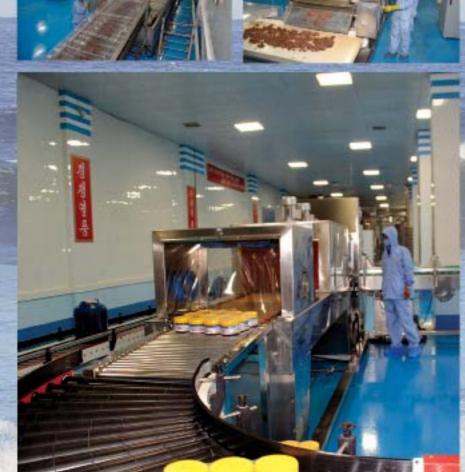
朝鲜圣山经济贸易联合公司

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市万景台区

电话: 0085-02-18111-8339/8393

传真: 0085-02-381-4388

电子邮箱: songsan@star-co.net.kp















黄金田野贸易公司产品

-家具制品

状各式各样, 实现了轻量化和多 用途化,耐热性和耐湿性很强。

-功能性保健饮料

新开发的蒲公英花茶、刺五 产品和肉类制品。 加茶和地芬子汁对治疗肝炎、淋

巴腺炎、扁桃腺炎、支气管炎, 该公司生产的家具颜色和形 提高性功能,调节物质代谢,抗 癌, 健胃, 利尿, 解热, 止咳、 止泻等有特效。

另外,还生产各种水果、水 传真: 0085-02-341-4478

黄金田野贸易公司

地址: 朝鲜民主主义人民共和国 平壤市平川区

电话: 0085-02-18111-341-8237

电子邮箱: hgb@star-co.net.kp







一大同江水果综合加工/



大同江水果综合加工厂坐落 在平壤市郊外风景秀丽的大同江 畔一望无际的水果综合农场区, 是规模和生产能力在朝鲜屈指可 数水果加工品生产基地。

浓缩苹果、梨、桃子、草莓 等各种水果而成的果汁、汽水、 果酱、酒、醋等水果加工品和香 水、洗发剂、润发素等化妆品年 产量达几万吨。 通过生产建筑左右的观望式通道可以看到几十个系 统的生产现场。

用尖端设备实现自动化和 流水线化的一切生产工序都由 联合生产体系来监视和操纵。

该厂还有综合性的水果浓 缩原汁储存和容器生产工序, 能够随时满足订购人的需要。

该厂建立严格的卫生安全 体系,在最高水平上保障产品 的质量和卫生安全。

该厂得到了ISO-22000 食品安全体系国内及国际认证,屡次被授予国家最优秀 品质奖。

该厂生产基础雄厚,具 有几千吨能力的水果保管 库,综合加工处理大同江果



















木综合农场和几个果木农场生 产的水果。

该厂在无公害环境下用各种水果生产的加工品,香气独特,味道天然,吸引了大量顾客。

大同江水果综合加工厂厂 长姜学龙说,积极努力发展水 果加工技术,进一步提高生产 效率,开发更多新产品,同 时,积极开拓国外市场,加强 国际交流与合作。





电力质量分析仪是便携式测定仪,测 定三相电力网的电量特点,即测定电压、 电流、频率、功率因素、有效功率、无功 功率、角相位差,进行谐波分析,判定测 定仪的误接,并给出解决方法。

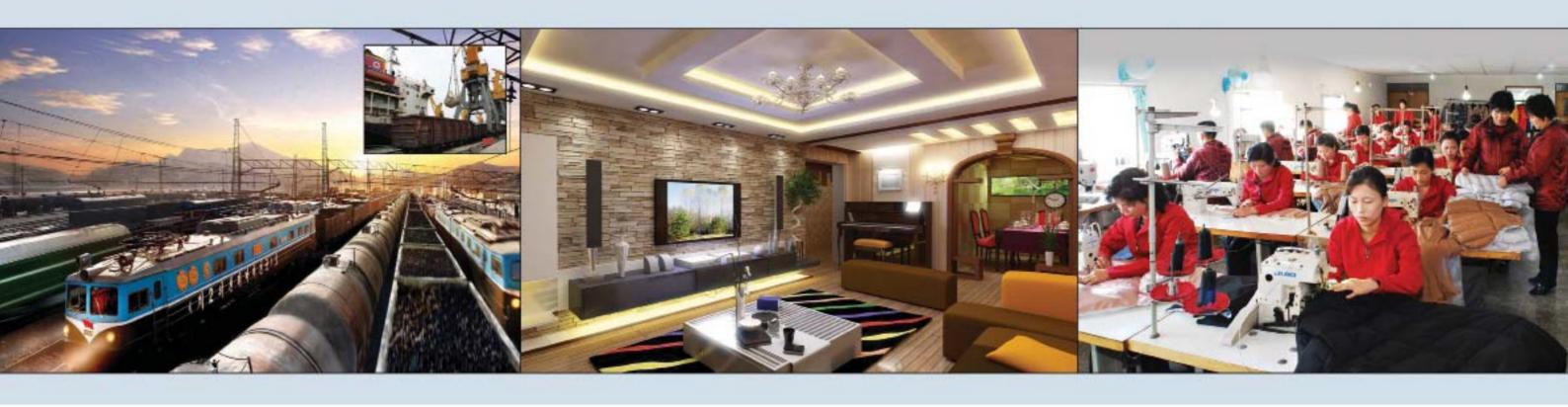
未来科学技术交流社

地址: 朝鲜民主主义人民共和国 平壤市中区

传真: 0085-02-381-4410/4416 电子邮箱:kut @ star-co.net.kp

技术参数:

| 00, 2, 3, 3, 1 | | |
|------------------|----------------------|---------|
| 测定量 | 测定范围 | 准确度 |
| 电压 Uab, Ubc, Uca | 30~400V | <±0.2% |
| 电流 Ia, Ib, Ic | 0.1∼10(A) | <±0.3% |
| 频率 F | 25~100 (Hz) | ±0.05Hz |
| 功率因素 PF | -1~+1 | ±0.01 |
| 有效功率 P | 0∼9 999(W) | ±0.5% |
| 无功功率 Q | 0∼9 999 (VAr) | ±0.5% |
| 表现功率 S | 0∼9999 (VA) | ±0.5% |
| 角相位差 | 0∼359.9(°) | ±0.5° |
| U, I 谐波 | 20次 | ±1.5% |
| | | |



铁胜贸易公司

铁胜贸易公司于2012年成立,拥有家具、建 材、食品、服装等多个生产基地,用列车货运,还 有商店、食堂等服务设施。

门窗类生产基地生产各种规格的门窗(塑料窗、铝窗)、房门、拉门,按顾客要求生产床、综合家具(被柜和衣柜)、装饰柜、书柜、书桌(一头儿沉和两头儿沉)、安乐椅、梳妆台等各种家具。还按订单为公共建筑和住宅的室内装饰设计和施工提供技术服务

他们生产的家具在去年年底举行的平壤国际绿色建材及家具展览会上被评为优秀产品。

装饰建材生产基地生产机关企业、公司和国内 服务网点所需要的各种不锈钢制品,制品质量好、 使用方便,满足顾客要求。

食品生产基地生产各种果汁、碳酸饮料、酒水、肉类产品。

服装生产基地按季节生产各种男装、女装、童 装和运动服,还按照国内外顾客要求生产各种服 装。一年内能生产几十万套时尚、美观、轻便的服 装,市场需求量很高。

公司还满足对方要求的列车货运服务。

公司属下有羊角岛食堂、春霞食堂、商店,销

售本公司生产的产品和国内其他工厂企业和 公司生产的产品。

公司多方位地进行贸易活动,欢迎关心 该公司经营活动的各国投资者进行经济合作 与交流。



铁胜贸易公司

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市中区

电话: 0085-02-18111-381-8223 传真: 0085-02-381-4410/4416

电子邮箱: jreeniam@star-co.net.kp













乐運 食品加工厂

收率高,增强免疫功能。

酸奶饮料以苹果、葡萄等各种天然果子露为原料,对有利于人体的生物活化菌发酵制成,有助于消化,使皮肤变得柔嫩。儿童经常饮用,能够促进成长和发育。

各种冰淇淋和雪糕味道也好,营养价值 高,有助于补充能量,可以提高人体所有脏器 的功能。

该企业继续推进开发有助于人们健康长寿 的新产品的工作,还同各国积极进行经济交流 与合作。

乐延食品加工厂

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市乐浪区 电话: 0085-02-18111 (18222, 18333) -341-8023/8170 传真: 0085-02-381-4410 (4416, 4427, 2100) 电子邮箱: ponghwa @ silibank.net.kp





朝鲜烽火总公司乐延食品加工厂 建于1996年7月,生产酸奶、雪糕、果 汁等70多种保健饮料和食品。

该企业具备尖端水净化设备、超高温杀菌器、卧式喷雾杀菌器和从浇注到包装的流水式生产设备。

在切实保障食品安全和生产率的同时,致力开发新产品。

该企业新开发的保健食品凝固型酸奶不仅突出牛奶固有的味道,而且含有丰富的发酵乳酸菌,消化吸





人参纳米白金水

人参纳米白金水是高效能功能性保健

饮料, 是从开城高丽人 参中提取和分离皂苷等 多聚糖,再添加纳米化 的白金制成的。

它对治疗癌症、 糖尿病、脑血栓、脑 溢血、动脉硬化特有 疗效, 还有助干解除 疲劳。

用法:一日50m1分 两次服用,服用三个月 以上。

특허증서

##20 Newscoord benefit.

ZHREEPERS.



电话: 850-2-18111-381-6141/6146

电子邮箱: limjo519@star-co.net.kp

传真: 850-2-381-4410/4416



无病新技术交流社

癌症诊断试剂

大新贸易公司 地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市东大院区 电话: 850-2-381-2100-Icc427 传真: 850-2-381-4410-6133 电子邮箱: daesin@star-co.net.kp

尿单间苯二酚代谢物化验试剂 通过在与一定量的尿化合的过程中 产生的反应沉积物的颜色变化,诊 断癌症的有无状况。

此试剂有助于癌症的早期诊断, 诊断准确率高,操作简单,因此,在 所有家庭可以进行自己检验。



阿斯托黄枝菌素胶囊是以维 生素C、维生素E、黄体素、芦丁 为主要成分制成的, 具有防止体 内细胞的损伤和老化的功能,有 助于治疗白内障等恶性眼病,增 强毛细血管, 防止胆固醇的血管 沉着, 预防心脏病和各种出血, 抗氧化作用很强, 对治疗动脉硬 化性疾病有特效。

用法:一日一次,一次两 片, 餐后服用。

富强制药公司

地址:朝鲜民主主义人民共和国 平壤市普通江区

电话: 850-2-18555 (381-8821)

传真: 850-2-381-5274

电子邮箱: rb635@co. chesin.com





综合抗氧化剂——阿斯托黄纹首素聚豪

天然生物活性依料——淫羊藿苷活性水

淫羊藿苷活性水是以独特的技术混合开城高丽人 参的皂苷成分、三枝九叶草的淫羊藿苷成分和五味子 的药效成分,加入蜂蜜和活性水而制成的天然生物活 性饮料。

经常喝这一饮料,可以保 持激素代谢平衡, 因而对乳腺 症、甲状腺症、糖尿病等各种内 分泌系统的疾病治疗有特效。

进明贸易公司

地址: 朝鲜民主主义人民共和国 平壤市西城区

电话: 0085-02-18111-381-8161

传真: 0085-02-383-2038



外国投资企业的税收优惠制度

对外国投资企业实行税收优惠制度,为 外国人能够在朝鲜积极投资,进行企业活动 创造有利条件。

税收优惠适用于企业所得税、交易税、营业税、资源税等向外国企业征收的税金。

首先,适用于对投资收益有最大影响的 企业所得税的缴纳。

企业所得税是企业向资本进口国缴付的 基本税金之一,按国家其税率为决算利润的 50%或者50%以上,相对低的时候为25-30%。

在朝鲜,外国投资企业的所得税率为决算利润的25%,在特殊经济地区为14%,鼓励部门是决算利润的10%,比别的国家低很多。

朝鲜为外国投资企业的企业所得税缴纳采取各种减免措施。

别国政府或国际金融机构向朝鲜政府 或国家银行给予借款,或者外国投资银行向 朝鲜银行或机关企业以有利的条件给予贷 款,如低利息或包括缓期的10年以上偿还 期,可享受免征相关利息所得的企业所得税 的优惠。

鼓励部门和特殊经济地区生产部门的外 国投资企业,经营期在10年以上的,从开始 获利年度起三年免税,其后两年减半征税。

向铁路、公路、机场、港湾等建设部门 投资的外国企业,从开始获利年度起四年免 税,其后三年减半征税。

外国投资者将从企业分得的利润再投资 于该企业,其经营期限五年以上的,可以退 还再投资部分已纳所得税税款的50%,如果再 投资于基础设施建设部门,可全部退还再投 资部分的已纳税款。

外国投资企业在交易税缴纳上享受 优惠。 生产性部门的外国人投资企业出口所 生产的制品,或按国家措施向朝鲜有关机 关和企业销售,免征交易税。

外国投资企业的商品生产采用最新 技术,或按国家要求在朝鲜境内进行销 售,可免征交易税和用于生产的进口物资 的关税。

虽然采用最新技术的产品质量达到国际市场水平,可是没有销路,在国内销售时,免征一年的关税和交易税,其后两年只免征关税。

外国投资企业在营业税缴纳上享受 优惠。

建筑、交通运输、动力部门的外国人投资企业如果按照国家的要求给机关企业、合作社进行服务时可免征全部营业税

外国人投资银行给朝鲜银行或机关企业、合作社以有利的条件给予借款,如低利息或包括缓期的10年以上偿还期,可减半征收营业税。

在特殊经济地区建设基础设施,外国 人投资企业可免征营业税。

外国企业在资源税缴纳上享受优惠。

对开发石油和天然气等资源的企业,5-10年免征资源税,不是简单出售资源,而是经现代化的技术工艺制造价值高的加工产品出口,或者按照国家措施向朝鲜机关企业和团体销售时,可减免资源税。

对鼓励部门外国投资企业用于生产的地下水也可减免资源税。

朝鲜政府对外国投资企业的如此税收 优惠制度是朝鲜保护外国投资企业,鼓励 其运营的重要条件之一。

朝鲜政府将一贯努力给外国投资企业 保障有利的投资环境和条件,使其 活跃运营。

新义州国际经济区

新义州国际经济区位于朝鲜西北部,与中 国的丹东市隔江相望。

开发区面积约40平方公里, 地势比较平坦, 与丹东市、东港市和大连港的距离分别为1公里、35公里、455公里左右。

新义州国际经济区是以尖端技术产业、贸易、 金融、旅游、出口加工为主的综合经济开发区。

新义州市工业体系以机械、化工、建材、 纺织、制鞋、制药、食品、日用品等构成,经 济基础非常好,大学和专科学校等高等教育机 构、训练有素的人才力量成为推动地区开发的 主要因素。

开发区基础设施得天独厚,紧临贸易港、码头。还有平义线铁路、平壤-新义州公路、新义州-义州公路、新义州-杜岘公路等,有利于人员流动和货物运输,而且电力和通讯网实现

了全覆盖。

现在,开发区计划建设新的产业设施,创办具有竞争力的尖端技术产业区,在鸭绿江畔建设游园地、饭店等旅游服务设施,朝中鸭绿江新公路桥建设工程已进入收尾阶段。

开发区计划在环保和节能的原则下吸纳国 内外企业在这一地区展开业务。

新义州国际经济区开发方式是外国人单独 投资方式,我国企业和外国投资人之间的合营、 合作方式。开发期为50年。

朝鲜经济开发协会

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市大同江区 电话: 850-2-381-5912 传真: 850-2-381-5889 电子邮箱: sgbed@star-co.net.kp

庆林贸易公司

庆林贸易公司是以生产和经销假发、碳酸饮料及其他商贸活动为主营业的公司。 该公司具有生产假发的丰富经验,能够生产符合顾客要求的鬈发、直发、短发、 长发等各种样式的假发。

他们生产的假发因质量好,出口到许多国家,而且订购量逐年增加。

他们还大量生产味道和香气独特的桔子香、苹果香、桃子香碳酸果汁和汽水,受 到用户好评。

公司属下有商店和餐馆等十多个商业服务基地,这里销售本公司和国内外生产的各种产品、民族菜肴和各国特色名菜。

公司实现了饮料生产工序的现代化,修建了新的出口基地,致力生产加工出口产品,同许多国家活跃进行经济合作与交流。

庆林贸易公司

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市中区

传真: 0085-02-381-4410-Icc-388 电子邮箱: kyongrim@star-co.net.kp



SER COLORS



化妆品

"金刚山"牌化妆品是多功能性化妆品,以营养丰富、药效好而闻名世界的开城高丽人参为主原料,配合天下第一名山金刚山的30多种天然植物提取物利用高新科技方法制作而成,能活化皮肤新陈代谢,防止衰老,皮肤弹性和美白、保湿效果明显。

"金刚山"牌化妆品品种很多,如,多种开城高丽人参化妆品、生物纳米硒化妆品、维生素化妆品、防衰化妆品、保湿营养化妆品等。

-开城高丽人参化妆品

含有各种氨基酸、维生素B群、具有多糖类成分的人参提取物,能扩张毛细血管,促进血液循环,保持皮肤营养、水分、油分的平衡,防止皮肤硬化,保证皮肤滋润和自然美。

-生物纳米硒化妆品

依靠高新科技和绿色技术,用生物还原法制作的生物纳米硒化妆品具有相当于维生素E1000倍的抗氧化作用,能消除老人斑等色素沉着,提高人体免疫功能,防止各种皮肤病。

-维生素化妆品

这是多功能性化妆品,富含细胞活性因子, 能促进皮肤组织的细胞生长和代谢,保证肉嫩清 爽的皮肤。

"金刚山"牌化妆品大受用户欢迎。

朝鲜金刚山合作公司

地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市牡丹峰区

电话: 850-2-18111(op)-381-8382

传真: 850-2-381-4681

电子邮箱: kgs1102 @ star-co.net.kp





各种基础副食品

大林贸易公司生产各种酱油和黄酱,都是用主原料——大豆、辣椒、生姜、糯米、芝麻、大蒜、猪肉和鸡肉等做成,有助于人们的健康长寿的蛋白质、糖质、油脂、钙、铁、镁、维生素A、B₁、B₂、C等很丰富。





地址: 朝鲜民主主义人民共和国平壤市乐浪区 电子邮箱: songsan@star-co.net.kp

(8)



生物共振诊断治疗仪是以生物共振原理为 基础诊断和治疗人体器官疾病情况的器械。

此治疗仪可抑制病理性振动,强化生理性振动,从而恢复被损伤的经脉,保持有机体的生理正常状态,提高免疫功能。

利用此仪器, 可有效地自我进行健康管理。

朝鲜医疗器械公司 地址:朝鲜民主主义人民共和国 平壤市中区

传真: 0085-02-381-4410/4416



